



2017/0220(COD)

9.3.2018

*****I**

UDKAST TIL BETÆNKNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om det europæiske borgerinitiativ
(COM(2017)0482 – C8-0308/2017 – 2017/0220(COD))

Udvalget om Konstitutionelle Anliggender

Ordfører: György Schöpflin

Tegnforklaring

- * Høringsprocedure
- *** Godkendelsesprocedure
- ***I Almindelig lovgivningsprocedure (førstebehandling)
- ***II Almindelig lovgivningsprocedure (andenbehandling)
- ***III Almindelig lovgivningsprocedure (tredjebehandling)

(Proceduren afhænger af, hvilket retsgrundlag der er valgt i udkastet til retsakt)

Ændringsforslag til et udkast til retsakt

Ændringsforslag fra Parlamentet opstillet i to kolonner

Tekst, der udgår, er markeret med *fede typer og kursiv* i venstre kolonne.
Tekst, der udskiftes, er markeret med *fede typer og kursiv* i begge kolonner.
Ny tekst er markeret med *fede typer og kursiv* i højre kolonne.

Den første og den anden linje i informationsblokken til hvert ændringsforslag angiver den relevante passage i det pågældende udkast til retsakt. Hvis et ændringsforslag angår en eksisterende retsakt, som udkastet til retsakt har til formål at ændre, indeholder informationsblokken tillige en tredje og en fjerde linje, hvori det er anført, hvilken eksisterende retsakt og hvilken bestemmelse heri der er berørt.

Ændringsforslag fra Parlamentet i form af en konsolideret tekst

Ny tekst er markeret med *fede typer og kursiv*. Tekst, som er bortfaldet, markeres med symbolet ¶ eller med overstregning. Ved udskiftninger markeres den nye tekst med *fede typer og kursiv*, og den udskiftede tekst slettes eller overstreges.

Som en undtagelse bliver rent tekniske justeringer, der er foretaget af de berørte tjenestegrene med henblik på udarbejdelsen af den endelige tekst, ikke markeret.

INDHOLD

Side

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 5

DA

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om det europæiske borgerinitiativ

(COM(2017)0482 – C8-0308/2017 – 2017/0220(COD))

(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2017)0482),
 - der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 24 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C8-0308/2017),
 - der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 59,
 - der henviser til betænkning fra Udvalget om Konstitutionelle Anliggender og udtalelser fra Kultur- og Uddannelsesudvalget og Udvalget for Andragender (A8-0000/2018),
1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;
 2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen erstatter, i væsentlig grad ændrer eller agter i væsentlig grad at ændre sit forslag;
 3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

Ændringsforslag 1

Forslag til forordning

Betragtning 4

Kommissionens forslag

(4) Europa-Parlamentet har i sin beslutning om det europæiske borgerinitiativ af 28. oktober 2015²⁵ opfordret Kommissionen til at foretage en revision af forordning (EU) nr. 211/2011 og Kommissionens gennemførelsesforordning (EU)

Ændringsforslag

(4) Europa-Parlamentet har i sin beslutning om det europæiske borgerinitiativ af 28. oktober 2015²⁵ opfordret Kommissionen til at foretage en revision af forordning (EU) nr. 211/2011 og Kommissionens gennemførelsesforordning (EU)

nr. 1179/2011.

nr. 1179/2011. *Parlamentet gentog sin opfordring i forbindelse med udarbejdelsen af sin initiativbetænkning med henstillinger til Kommissionen om ændring af forordning (EU) nr. 211/2011 om det europæiske borgerinitiativ (2017/2024(INL)).*

²⁵ 2014/2257(INI).

²⁵ 2014/2257(INI).

Or. en

Ændringsforslag 2

Forslag til forordning Betragtning 4 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(4a) I den proces, der skal føre til en revision af det europæiske borgerinitiativ, har en række organisationer og EU-organer, navnlig Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg, bidraget til at fylde hullerne i forordning (EU) nr. 211/2011 ved at yde værdifuld støtte til initiativtagere til europæiske borgerinitiativer og ved at tilvejebringe en platform for drøftelse af forbedringer af denne forordning.*

** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 211/2011 af 16. februar 2011 om borgerinitiativer (EUT L 65 af 11.3.2011, s. 1).*

Or. en

Begrundelse

Forordningen bør anerkende den rolle, der spilles af de organisationer og EU-organer, som ud over Kommissionen har ydet logistisk og juridisk støtte til initiativtagerne i de første år, hvor borgerinitiativet har eksisteret.

Ændringsforslag 3

Forslag til forordning Betragtning 4 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(4b) Ud fra logikken i artikel 11 i TEU er det europæiske borgerinitiativ en integreret del af de steder, hvor EU-borgerne har mulighed for at udveksle synspunkter om alle områder af Unionens politik, deltage i en åben, gennemsigtig og regelmæssig dialog med EU's institutioner og sikre, at EU's foranstaltninger er sammenhængende og gennemsikrelige. Det forpligter EU-institutionerne til at gøre udøvelsen af EU-borgernes rettigheder så effektiv som muligt, men kræver, at disse borgere respekterer de principper og regler, der er fastlagt for deres deltagelse i Unionens demokratiske liv.

Or. en

Begrundelse

Idet der erindres om den forfatningsmæssige logik i artikel 11 i TEU, bør det europæiske borgerinitiativ anerkendes som en integreret del af de foranstaltninger og instrumenter, gennem hvilke EU er i dialog med borgerne, og fremhæve, at udøvelsen af sådanne rettigheder er underlagt proceduremæssige forpligtelser.

Ændringsforslag 4

Forslag til forordning Betragtning 24

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(24) Med henblik på borgernes effektive deltagelse i Unionens demokratiske liv bør Kommissionen undersøge et gyldigt initiativ og svare på det. Kommissionen

(24) Med henblik på borgernes effektive deltagelse i Unionens demokratiske liv bør Kommissionen undersøge et gyldigt initiativ og svare på det. Kommissionen

bør derfor redegøre for sine juridiske og politiske konklusioner samt de foranstaltninger, som den agter at træffe, senest *fem* måneder efter modtagelsen af initiativet. Kommissionen bør på en klar, forståelig og udførlig måde redegøre for grundene til sit valg af foranstaltninger, ligesom den bør give en begrundelse, hvis den ikke agter at træffe nogen foranstaltninger.

bør derfor redegøre for sine juridiske og politiske konklusioner samt de foranstaltninger, som den agter at træffe, senest *seks* måneder efter modtagelsen af initiativet. ***Kommissionen bør normalt vedtage forslag til retsakter på grundlag af borgerinitiativer, medmindre den har åbenlyse grunde til ikke at gøre det.*** Kommissionen bør på en klar, forståelig og udførlig måde redegøre for grundene til sit valg af foranstaltninger, ligesom den bør give en begrundelse, hvis den ikke agter at træffe nogen foranstaltninger.

Or. en

Begrundelse

Kommissionen bør have rimelig tid til at undersøge mulighederne for retlige instrumenter, hvormed den agter at imødekomme anmodningen i et europæisk borgerinitiativ. Forslag til retsakter forventes at være standardresultatet.

Ændringsforslag 5

Forslag til forordning

Betragtning 25

Kommissionens forslag

(25) Støtten til og finansieringen af initiativer bør være gennemsigtig. Initiativtagergrupperne bør derfor stille ajourførte oplysninger om støtte- og finansieringskilder i forbindelse med deres initiativer til rådighed vedrørende perioden mellem registreringsdatoen og den dato, hvor initiativet indgives til Kommissionen. Kollektive enheder, herunder især organisationer, som i overensstemmelse med traktaterne bidrager til at skabe en europæisk politisk bevidsthed og udtrykke unionsborgernes vilje, bør kunne fremme, støtte og finansiere initiativer, forudsat at de gør dette i overensstemmelse med de procedurer og betingelser, der er fastlagt i denne forordning, og i fuld åbenhed.

Ændringsforslag

(25) Støtten til og finansieringen af initiativer bør være gennemsigtig. Initiativtagergrupperne bør derfor stille ajourførte ***og detaljerede*** oplysninger om støtte- og finansieringskilder i forbindelse med deres initiativer til rådighed vedrørende perioden mellem registreringsdatoen og den dato, hvor initiativet indgives til Kommissionen. ***Disse initiativtagergrupper bør rapportere om alle deres finansieringskilder på månedsbasis, og Kommissionen bør gøre disse kilder klart synlige i registret.*** Kollektive enheder, herunder især organisationer, som i overensstemmelse med traktaterne bidrager til at skabe en europæisk politisk bevidsthed og udtrykke

unionsborgernes vilje, bør kunne fremme, støtte og finansiere initiativer, forudsat at de gør dette i overensstemmelse med de procedurer og betingelser, der er fastlagt i denne forordning, og i fuld åbenhed. *For at øge gennemsigtigheden med hensyn til finansieringen af aktiviteter i forbindelse med borgerinitiativer og synligheden af det europæiske borgerinitiativ som et redskab til involvering af borgerne bør denne forordning have sit eget finansielle program. Et sådant finansielt program bør bidrage til finansieringen af enheder og organisationer, der arbejder for at fremme det europæiske borgerinitiativ og/eller yder gratis teknisk eller juridisk bistand til initiativtagerne til europæiske borgerinitiativer. Det bør også finansiere støtteberettigede udgifter, som er afholdt direkte i forbindelse med organiseringen af europæiske borgerinitiativer.*

Or. en

Begrundelse

Gennemsigtighed i indsamlingsprocessen for og finansieringen af et borgerinitiativ er af afgørende betydning for at sikre dets troværdighed. Forpligtelsen til at rapportere regelmæssigt om finansieringskilder og antallet af støttetilkendegivelser indgår i de forpligtelser, der er pålagt initiativtagerne til europæiske borgerinitiativer.

Ændringsforslag 6

Forslag til forordning Betragtning 32

Kommissionens forslag

(32) Denne forordning respekterer grundlæggende rettigheder og overholder de principper, der er nedfældet i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, særlig artikel 8 deri.

Ændringsforslag

(32) Denne forordning respekterer grundlæggende rettigheder og overholder de principper, der er nedfældet i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, særlig artikel 8 **og 41** deri.

Or. en

Begrundelse

Ud over retten til beskyttelse af personoplysninger bør retten til god forvaltning udtrykkeligt nævnes.

Ændringsforslag 7

Forslag til forordning Artikel 1 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Et borgerinitiativ kan vedrøre ændring af et igangværende forslag til retsakt.

Or. en

Begrundelse

I overensstemmelse med de relevante domme afsagt af EU-Domstolen bør det også præciseres, at et borgerinitiativ kan vedrøre et igangværende forslag til retsakt.

Ændringsforslag 8

Forslag til forordning Artikel 4 – stk. 2 – afsnit 1

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Kommissionen stiller en onlinesamarbejdsplatform til rådighed for borgere og initiativtagergrupper med adgang til et diskussionsforum samt information og rådgivning vedrørende det europæiske borgerinitiativ.

Kommissionen stiller en onlinesamarbejdsplatform til rådighed for borgere og initiativtagergrupper med adgang til et diskussionsforum samt information og rådgivning vedrørende det europæiske borgerinitiativ, ***herunder information om organisationer, der kan give yderligere teknisk og juridisk bistand, og om forskellige former for finansiel støtte til at organisere et europæisk borgerinitiativ, som er til rådighed i EU-budgettet, samt om andre former for støtte, der er til rådighed i medlemsstaterne.***

Or. en

Begrundelse

Onlinesamarbejdsplatformen bør fungere som et informationsknudepunkt, der forbinder den tilgængelige information om det europæiske borgerinitiativ, herunder finansiel og teknisk bistand til organiseringen heraf.

Ændringsforslag 9

Forslag til forordning

Artikel 4 – stk. 3

Kommissionens forslag

3. Kommissionen stiller et onlineregister til rådighed (i det følgende benævnt "registret"), som gør det muligt for initiativtagerne at forvalte deres initiativ gennem hele proceduren. Registret skal bestå af et offentligt websted med generelle oplysninger om det europæiske borgerinitiativ samt om de specifikke initiativer og deres respektive status.

Ændringsforslag

3. Kommissionen stiller et onlineregister til rådighed (i det følgende benævnt "registret"), som gør det muligt for initiativtagerne at forvalte deres initiativ gennem hele proceduren. Registret skal bestå af et offentligt websted med generelle oplysninger om det europæiske borgerinitiativ samt om de specifikke initiativer og deres respektive status, ***herunder antallet af indsamlede støttetilkendegivelser og oplysninger om finansiering, som initiativtagergrupperne har meldt ud. Kommissionen ajourfører registret regelmæssigt og indfører de oplysninger, der er indgivet af initiativtagerne, på en klart synlig og let tilgængelig måde.***

Or. en

Begrundelse

Som et tiltag med henblik på at øge gennemsigtigheden af europæiske borgerinitiativer bør oplysninger om indsamlede støttetilkendegivelser og kilder til modtaget finansiering regelmæssigt indberettes til Kommissionen, der bør gøre dem klart synlige og let tilgængelige for offentligheden.

Ændringsforslag 10

Forslag til forordning

Artikel 4 – stk. 4

Kommissionens forslag

4. Efter at Kommissionen har registreret et initiativ i henhold til artikel 6, sørger den for en oversættelse af initiativet til alle Unionens officielle sprog med henblik på offentliggørelse i registret og anvendelse til indsamlingen af støttetilkendegivelser i overensstemmelse med denne forordning. En initiativtagergruppe kan derudover **sørge for** en oversættelse af bilaget til alle Unionens officielle sprog med henblik på offentliggørelse i registret samt i givet fald oversættelse af det forslag til retsakt, som er omhandlet i bilag II og indsendt i overensstemmelse med artikel 6, stk. 2.

Ændringsforslag

4. Efter at Kommissionen har registreret et initiativ i henhold til artikel 6, sørger den for en oversættelse af initiativet til alle Unionens officielle sprog med henblik på offentliggørelse i registret og anvendelse til indsamlingen af støttetilkendegivelser i overensstemmelse med denne forordning. En initiativtagergruppe kan derudover **anmode Kommissionen om** en oversættelse af bilaget til alle Unionens officielle sprog med henblik på offentliggørelse i registret samt i givet fald oversættelse af det forslag til retsakt, som er omhandlet i bilag II og indsendt i overensstemmelse med artikel 6, stk. 2, **såfremt de ligger inden for de grænser, der er angivet i bilag II. Al oversættelse, der overskrider disse grænser, forbliver initiativtagergruppens eget ansvar.**

Or. en

Begrundelse

I øjeblikket er størrelsen på et initiativ begrænset til 1 000 tegn ifølge definitionerne i bilag II. Initiativtagerne bør kunne anmode om en oversættelse af bilag til støtte for initiativet inden for rimelighedens grænser. Hænger sammen med bilag II – pkt. 8 – stk. 2.

Ændringsforslag 11

Forslag til forordning Artikel 4 – stk. 6

Kommissionens forslag

6. Hver medlemsstat opretter et eller flere kontaktpunkter til at informere og bistå initiativtagergrupper i forbindelse med oprettelsen af et europæisk borgerinitiativ.

Ændringsforslag

6. Hver medlemsstat opretter et eller flere **særlige** fysiske kontaktpunkter **for europæiske borgerinitiativer** til at informere og bistå initiativtagergrupper i forbindelse med oprettelsen af et europæisk borgerinitiativ. **Hver enkelt medlemsstat og Kommissionen sørger for, at kontaktpunkterne arbejder tæt sammen**

med de relevante tjenestegrene i Kommissionen og dens repræsentationer i medlemsstaterne. Når der på nationalt plan findes instrumenter, der svarer til det europæiske borgerinitiativ, bør sådanne kontaktpunkter være nært forbundet med de tjenester eller platforme, der yder støtte til anvendelsen af disse nationale instrumenter. Disse kontaktpunkter bør fungere som kvikskrænker, der er udformet med henblik på at hjælpe initiativtagerne ved at give udtømmende information og konkret teknisk og juridisk rådgivning. Rådgivningen omfatter information om oprettelse af en retlig enhed i overensstemmelse med en medlemsstats nationale ret som omhandlet i artikel 5, stk. 7.

Or. en

Begrundelse

Kommissionen og medlemsstaterne bør sikre, at de støttetjenester, der stilles til rådighed for initiativtagerne, arbejder tæt sammen om at dirigere dem hen til de relevante kilder til information om det europæiske borgerinitiativ på alle niveauer inden for rammerne af deres ansvarsområder. Hvis der findes et instrument af samme beskaffenhed som det europæiske borgerinitiativ på nationalt plan, kan det uddrage væsentlige synergier via en sammenkobling af de relevante administrations- og informationstjenester.

Ændringsforslag 12

Forslag til forordning Artikel 5 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Ia. I løbet af hele organiseringsfasen for registrering af et forslag til borgerinitiativ kan initiativtagerne anmode om støtte fra kontaktpunkterne for det europæiske borgerinitiativ, Europe Direct eller fra Kommissionens tjenestegrene, der beskæftiger sig med det europæiske borgerinitiativ, som skal yde gratis udførlig bistand og vejledning og så

vidt muligt fungere som kvikskrænker med henblik på at dirigere initiativtagerne frem til de relevante informationskilder og til tjenester, der kan yde konkret teknisk og juridisk rådgivning.

Or. en

Begrundelse

De tjenester, der er involveret i at rådgive initiativtagerne om oprettelse af et europæisk borgerinitiativ, som leveres af Kommissionen, dens tjenestegrene, eller tjenester, som leveres på vegne af den eller af kontaktpunkter i medlemsstaterne, bør sørge for et ensartet niveau af samarbejde for på en smidig måde at yde relevant rådgivning til potentielle initiativtagere.

Ændringsforslag 13

Forslag til forordning Artikel 6 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag

I et sådant tilfælde kan initiativtagergruppen ændre initiativet for at tage hensyn til Kommissionens vurdering med henblik på at sikre, at initiativet opfylder det i stk. 3, litra c), fastsatte krav, eller fastholde i det oprindelige initiativ eller trække det tilbage. Initiativtagergruppen meddeler Kommissionen sit valg senest **en måned** efter modtagelsen af Kommissionens vurdering med angivelse af en begrundelse herfor og fremsender efter omstændighederne ændringerne af de oplysninger, som er omhandlet i bilag II, til erstatning for det oprindelige initiativ.

Ændringsforslag

I et sådant tilfælde kan initiativtagergruppen ændre initiativet for at tage hensyn til Kommissionens vurdering med henblik på at sikre, at initiativet opfylder det i stk. 3, litra c), fastsatte krav, eller fastholde i det oprindelige initiativ eller trække det tilbage. Initiativtagergruppen meddeler Kommissionen sit valg senest **to måneder** efter modtagelsen af Kommissionens vurdering med angivelse af en begrundelse herfor og fremsender efter omstændighederne ændringerne af de oplysninger, som er omhandlet i bilag II, til erstatning for det oprindelige initiativ.

Or. en

Begrundelse

Hvis initiativtagergruppen er nødt til at ændre sit initiativ efter Kommissionens vurdering, bør den have tilstrækkelig tid, f.eks. til at søge juridisk rådgivning.

Ændringsforslag 14

Forslag til forordning Artikel 6 – stk. 7

Kommissionens forslag

7. Såfremt Kommissionen afviser at registrere eller kun delvis registrerer et initiativ i overensstemmelse med stk. 4, oplyser den initiativtagergruppen om begrundelsen for sin afgørelse samt om alle gruppens retlige og udenretlige muligheder for at anfægte afgørelsen.

Ændringsforslag

7. Såfremt Kommissionen afviser at registrere eller kun delvis registrerer et initiativ i overensstemmelse med stk. 4, oplyser den ***på udtømmende og fuldt detaljeret vis*** initiativtagergruppen om begrundelsen for sin afgørelse, ***således at det bliver muligt at foretage en detaljeret vurdering af begrundelsen for afvisningen, også for så vidt angår dens vurdering af det/de foreslåede retsgrundlag. Den bør i sin vurdering tage hensyn til de oplysninger, som forefindes i det bilag, der er omhandlet i punkt 8 i bilag II til denne forordning, såfremt de foreligger.***

Or. en

Begrundelse

Beskyttelsesforanstaltninger i registreringsfasen bør nøje afspejle EU-Domstolens relevante afgørelser. Dette gælder både med hensyn til de dokumenter, som Kommissionen bør basere sin vurdering på, og med hensyn til detaljeringsgraden af begrundelsen for afvisningen af at registrere et initiativ.

Ændringsforslag 15

Forslag til forordning Artikel 6 – stk. 7 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

7a. For så vidt angår denne artikel bør der i særlig grad tages højde for artikel 296, stk. 2, i TEUF og artikel 41 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

Ændringsforslag 16

Forslag til forordning Artikel 8 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag

Alle støttetilkendegivelser indsamles inden for en periode på maksimalt 12 måneder fra en dato valgt af initiativtagergruppen (i det følgende benævnt "indsamlingsperioden"), jf. dog artikel 11, stk. 6. Denne dato må ikke være senere end **tre** måneder efter registreringen af initiativet efter artikel 6.

Ændringsforslag

Alle støttetilkendegivelser indsamles inden for en periode på maksimalt 12 måneder fra en dato valgt af initiativtagergruppen (i det følgende benævnt "indsamlingsperioden"), jf. dog artikel 11, stk. 6. Denne dato må ikke være senere end **seks** måneder efter registreringen af initiativet efter artikel 6.

Or. en

Begrundelse

Efter registrering af et initiativ bør initiativtagerne have et deraf følgende tidsrum til at få deres organisatoriske apparat til indsamling af støttetilkendegivelser på plads.

Ændringsforslag 17

Forslag til forordning Artikel 8 – stk. 1 – afsnit 3

Kommissionens forslag

Såfremt en initiativtagergruppe ønsker at bringe indsamlingen af støttetilkendegivelser til ophør, inden der er gået 12 måneder **fra indsamlingsperiodens begyndelse**, meddeler den Kommissionen den dato, hvor indsamlingsperioden afsluttes.

Ændringsforslag

Såfremt en initiativtagergruppe **i løbet af indsamlingsperioden** ønsker at bringe indsamlingen af støttetilkendegivelser til ophør, inden der er gået 12 måneder, meddeler den Kommissionen, **at den agter at gøre dette, senest ti dage før** den dato, hvor indsamlingsperioden afsluttes.

Or. en

Ændringsforslag 18

Forslag til forordning Artikel 14 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag

Kommissionen og Europa-Parlamentet **arrangerer i fællesskab** den offentlige høring i Europa-Parlamentet. Repræsentanter for Unionens øvrige institutioner og rådgivende organer samt interesserede parter skal have muligheden for at deltage i høringen.

Ændringsforslag

Kommissionen og Europa-Parlamentet **sikrer, at** den offentlige høring **arrangeres** i Europa-Parlamentet **i overensstemmelse med Parlamentets forretningsorden**. Repræsentanter for Unionens øvrige institutioner og rådgivende organer samt interesserede parter skal have muligheden for at deltage i høringen.

Or. en

Ændringsforslag 19

Forslag til forordning Artikel 14 – stk. 3

Kommissionens forslag

3. Kommissionen skal være repræsenteret på et passende niveau ved høringen.

Ændringsforslag

3. **Rådet og** Kommissionen skal være repræsenteret på et passende niveau ved høringen.

Or. en

Ændringsforslag 20

Forslag til forordning Artikel 15 – stk. 3

Kommissionens forslag

3. Kommissionen og initiativtagergruppen **kan** underrette underskriverne om svaret på initiativet i overensstemmelse med artikel 17, stk. 2 og

Ændringsforslag

3. Kommissionen og initiativtagergruppen **skal** underrette underskriverne om svaret på initiativet i overensstemmelse med artikel 17, stk. 2 og

Begrundelse

Hvis borgere har støttet et borgerinitiativ ved at indsende de relevante oplysninger (pr. e-mail), bør initiativtagerne og Kommissionen have pligt til at oplyse dem om svaret på det europæiske borgerinitiativ, de har støttet.

Ændringsforslag 21**Forslag til forordning
Artikel 15 – stk. 3 a (nyt)***Kommissionens forslag**Ændringsforslag*

3a. Når et borgerinitiativ er antaget, forelægger Kommissionen senest 12 måneder efter offentliggørelsen af initiativet Europa-Parlamentet og Rådet et forslag til retsakt som reaktion på initiativet. Hvis Kommissionen mener, at der er gode grunde til ikke at forelægge et forslag til retsakt, begrundes det klart og udførligt sin afgørelse. For så vidt angår denne artikel bør der i særlig grad tages højde for artikel 296, stk. 2, i TEUF og artikel 41 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

Begrundelse

For at øge tilliden til det europæiske borgerinitiativ som instrument til inddragelse af borgerne i EU bør der være en formodning om, at Kommissionen forelægger en eller flere retsakt(er) som reaktion på et antaget europæisk borgerinitiativ. En afgørelse fra Kommissionen om ikke at forelægge et specifikt forslag til retsakt bør være klart og behørigt begrundet.

Ændringsforslag 22**Forslag til forordning
Artikel 15 a (ny)**

Artikel 15a

Europa-Parlamentets opfølgning på borgerinitiativer, der er blevet antaget

Efter den tolv månedersperiode, der er omhandlet i artikel 15, stk. 2, vurderer Europa-Parlamentet Kommissionens reaktion på det europæiske borgerinitiativ i form af et forslag til retsakt eller mangel på samme. Det skal navnlig afholde en drøftelse derom på et plenarmøde i overensstemmelse med sin forretningsorden.

Disse drøftelser kan afsluttes med vedtagelsen af et forslag til beslutning.

Or. en

Ændringsforslag 23

**Forslag til forordning
Artikel 16 – stk. 1**

Initiativtagergruppen påser **for**, at oplysninger om støtte- og finansieringskilder til initiativet offentliggøres i registret og, hvis det er relevant, på dens kampagnewebsite, såfremt der er tale om mere end 500 EUR fra den enkelte bidrager.

Initiativtagergruppen påser, at oplysninger om støtte- og finansieringskilder til initiativet offentliggøres i registret og, hvis det er relevant, på dens kampagnewebsite, såfremt der er tale om mere end 500 EUR fra den enkelte bidrager. ***Sponsorer og de tilhørende beløb skal klart kunne identificeres.***

Initiativtagergruppen skal ligeledes meddele navnene på de organisationer, der bistår dem på frivillig basis, når en sådan støtte ikke er økonomisk kvantificerbar.

Or. en

Begrundelse

For at øge gennemsigtigheden med hensyn til europæiske borgerinitiativer bør finansiering, beløb og sponsorer være tydeligt identificerbare i initiativtagernes rapporter til Kommissionen. Støtte- og finansieringskilderne skal også omfatte tilbud i form af naturalier og levering af varer, tjenesteydelser eller arbejde, der udføres gratis eller under markedsværdien, hvilket udgør en økonomisk fordel. "Støtte" bør også omfatte henvisning til de organisationer, der bistår med organiseringen af et europæisk borgerinitiativ på frivillig basis.

Ændringsforslag 24

Forslag til forordning Artikel 16 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Kommissionen har ret til at foretage stikprøvekontrol af de indgivne oplysninger om støtte- og finansieringskilder for at vurdere kvaliteten af oplysningerne og for at anmode om yderligere præciseringer fra initiativtagergrupperne. Denne kontrol har til formål at sikre gennemsigtighed med hensyn til finansiering og anden støtte til initiativtagergrupper og skal gennemføres på en effektiv, upartisk og forholdsmæssig måde.

Støtte- og finansieringskilder omfatter alle tilbud om finansielle midler eller kredit, tilbud i naturalier, levering af varer, tjenesteydelser (herunder lån) eller arbejde til en pris under markedsværdien og/eller enhver anden transaktion, som giver en økonomisk fordel, med undtagelse af støtte udført på frivillig basis af enkeltpersoner.

Or. en

Begrundelse

Formålet med denne foranstaltning er at give Kommissionen mulighed for at forbedre gennemsigtigheden med hensyn til finansiering og andre former for støtte, der ydes til initiativtagergrupper, uden at pålægge dem uforholdsmæssigt store administrative byrder.

Ændringsforslag 25

Forslag til forordning Artikel 16 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Artikel 16a

Strukturen i programmet for det europæiske borgerinitiativ og støttede foranstaltninger

For at nå sine mål skal programmet bl.a. finansiere følgende typer af foranstaltninger:

- a) udvikling og forbedring af IT-systemerne for det europæiske borgerinitiativ, herunder navnlig registret for borgerinitiativet, det centrale system til onlineindsamling af støttetilkendegivelser og onlinesamarbejdsplatformen*
- b) kommunikation, administration og støtte til aktiviteter i forbindelse med borgerinitiativet, der tager sigte på at fjerne de eksisterende hindringer for borgernes brug af borgerinitiativet og på yderligere at harmonisere proceduren for og kravene til indgivelse af borgerinitiativer i hele Unionen*
- c) frembringelse af kampagnemateriale for borgerinitiativer, der er blevet registreret i overensstemmelse med bestemmelserne i denne forordnings artikel 6*
- d) levering af juridisk rådgivning, som er direkte knyttet til registreringsprocessen og er blevet indhentet forud for registreringen af et borgerinitiativ i overensstemmelse med bestemmelserne i denne forordnings artikel 6*
- e) ydelse af støtte til enheder, der bidrager til fremme af det europæiske borgerinitiativ og leverer gratis teknisk og juridisk bistand og rådgivning til initiativtagerne*

f) *tilvejebringelse af oversættelser af registrerede initiativer og afholdelse af møder med initiativtagerne.*

Or. en

Begrundelse

På grund af det europæiske borgerinitiativs betydning bør det for at forbedre dets synlighed og gennemsigtigheden i dets finansiering gives sit eget program. Et sådant program bør kunne yde finansiel støtte til organisationer, der arbejder for at fremme det europæiske borgerinitiativ som et redskab til inddragelse af borgerne og dem, der yder gratis teknisk bistand til initiativtagerne. Et sådant program bør kunne bidrage til udgifter, der er direkte forbundet med organiseringen af et europæisk borgerinitiativ, såsom initiativtagernes indhentning af juridisk rådgivning eller fremstilling af kampagnemateriale.

Ændringsforslag 26

Forslag til forordning Artikel 16 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Artikel 16b

Budget

- 1. Det finansielle referencebeløb for gennemførelsen af programmet for perioden fra den 1. januar 2021 til den 31. december 2027 fastsættes til XXXXX EUR.***
- 2. De årlige bevillinger skal godkendes af Europa-Parlamentet og Rådet inden for rammerne af den flerårige finansielle ramme.***
- 3. Midler, der afsættes til kommunikationstiltag i henhold til denne forordning, kan også bidrage proportionelt til at omfatte institutionel formidling af Unionens politiske prioriteter, i det omfang disse kommunikationstiltag i henhold til denne forordning har tilknytning til denne forordnings generelle mål.***

Begrundelse

På grund af det europæiske borgerinitiativs betydning bør det for at forbedre dets synlighed og gennemsigtigheden i dets finansiering gives sit eget program. Et sådant program bør kunne yde finansiel støtte til organisationer, der arbejder for at fremme det europæiske borgerinitiativ som et redskab til inddragelse af borgerne og dem, der yder gratis teknisk bistand til initiativtagerne. Et sådant program bør kunne bidrage til udgifter, der er direkte forbundet med organiseringen af et europæisk borgerinitiativ, såsom initiativtagernes indhentning af juridisk rådgivning eller fremstilling af kampagnemateriale.

Ændringsforslag 27

Forslag til forordning

Artikel 17 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Kommissionen skal øge offentlighedens kendskab til det europæiske **borgerinitiativ** via kommunikationsaktiviteter og informationskampagner og derigennem bidrage til at fremme borgernes aktive deltagelse i Unionens politiske liv.

Ændringsforslag

1. Kommissionen skal øge offentlighedens kendskab til det europæiske **borgerinitiativs eksistens, mål og funktion** via kommunikationsaktiviteter og informationskampagner og derigennem bidrage til at fremme borgernes aktive deltagelse i Unionens politiske liv.

Or. en

Ændringsforslag 28

Forslag til forordning

Artikel 17 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2a. Kommissionen skal desuden aktivt oplyse om det europæiske borgerinitiativ og dets anvendelse i forbindelse med andre foranstaltninger, der har til formål at fremme inddragelse af borgerne i Unionens aktiviteter samt i forbindelse med fremme af unionsborgerskabet og EU-borgernes rettigheder og med

Or. en

Ændringsforslag 29

Forslag til forordning Artikel 24 – stk. 1

Kommissionens forslag

Kommissionen undersøger regelmæssigt, hvordan det europæiske borgerinitiativ fungerer, og forelægger en rapport for Europa-Parlamentet og Rådet om anvendelsen af denne forordning senest **fem** år efter den dato, hvorfra forordningen finder anvendelse, og derefter hvert **femte** år. Rapporten offentliggøres.

Ændringsforslag

Kommissionen undersøger regelmæssigt, hvordan det europæiske borgerinitiativ fungerer, og forelægger en rapport for Europa-Parlamentet og Rådet om anvendelsen af denne forordning senest **tre** år efter den dato, hvorfra forordningen finder anvendelse, og derefter hvert **tredje** år. Rapporten offentliggøres.

Or. en

Ændringsforslag 30

Forslag til forordning Bilag II – punkt 8 – afsnit 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Forudsat at bilaget er på færre end 5 0000 tegn (justeret gennemsnit pr. sprog), kan initiativtagergruppen anmode Kommissionen om at oversætte det til alle officielle EU-sprog.

Or. en